



2025-03-30

Da die reale Welt im absoluten Sinn unabhängig ist von der einzelnen Persönlichkeit, ja unabhängig von aller menschlichen Intelligenz, so kommt jeder Entdeckung, die ein einzelner macht, eine ganz allgemeine Bedeutung zu.

Max Planck, *Sinn und Grenzen der exakten Wissenschaft* (Vortrag gehalten im November 1941)

Since the real world in the absolute sense is independent of each individual, that is, independent of all human intelligence, every discovery which is made by an individual person will be endowed with fairly general significance.

Max Planck, *Significance and boundaries of the exact science* (speech held in November 1941)

由于绝对意义上的真实世界不受单独个体的影响，也不依赖全体人类智慧，所以，每次凭单枪匹马之力做出的新发现，都被赋予了公共的意义。

马克斯·普朗克，精确科学的意义和边界（演讲，1941年11月）